

DECREET

houdende instemming met
1° de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahrein tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het protocol, beide ondertekend te Manama op 4 november 2007, en
2° het protocol tot wijziging van de onder 1° vermelde overeenkomst, ondertekend te Manama op 23 november 2009

VERWIJZINGEN*

Zitting 2012-2013

<u>Stukken</u>	-	Ontwerp van decreet	:	1985 – Nr. 1
	-	Verslag	:	1985 – Nr. 2
	-	Tekst aangenomen door de plenaire vergadering	:	1985 – Nr. 3
<u>Handelingen</u>	-	Bespreking en aanneming: Vergadering van 29 mei 2013.		

* Bestemd voor het Belgisch Staatsblad.

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen
en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

DECREET

houdende instemming met

- 1° de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahrein tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het protocol, beide ondertekend te Manama op 4 november 2007, en
- 2° het protocol tot wijziging van de onder 1° vermelde overeenkomst, ondertekend te Manama op 23 november 2009

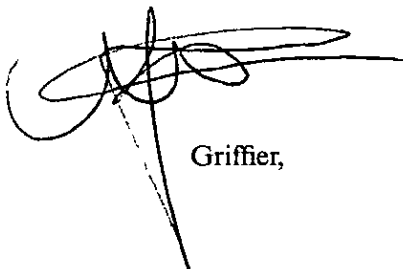
Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en een gewestaangelegenheid.

Art. 2. De overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahrein tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en het protocol, beide ondertekend te Manama op 4 november 2007, zullen volkomen gevolg hebben.

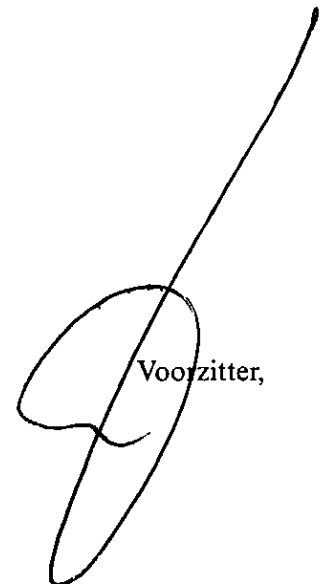
Art. 3. Het protocol tot wijziging van de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Bahrein tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Manama op 23 november 2009, zal volkomen gevolg hebben.

AANGENOMEN DOOR HET VLAAMS PARLEMENT,

Brussel, 29 mei 2013.



Griffier,



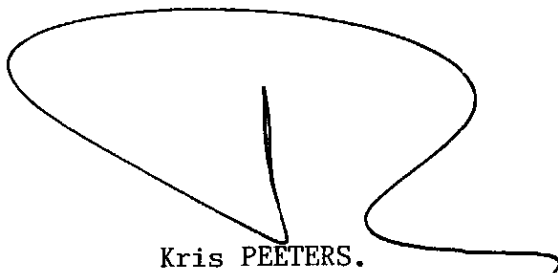
Voorzitter,

[2]

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

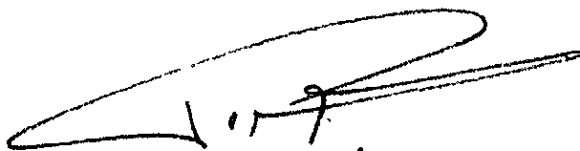
Brussel, 7 juni 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop at the top and a long, sweeping tail that curves to the right.

Kris PEETERS.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk,
Ruimtelijke Ordening en Sport,

A handwritten signature in black ink, featuring a large, horizontal loop at the top and a long, straight tail extending to the right.

Philippe MUYTERS.